



**Zmluva o poskytnutí dotácie**  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

**I.**  
**Zmluvné strany**

Prispievateľ: Bratislavský samosprávny kraj  
zriadený zákonom č. 302/2001 Z.z.  
Zastúpený: Ing. Pavlom Frešom, predsedom  
So sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
Bankové spojenie: OTP Banka  
Číslo účtu:  
IČO: 360 63 606  
DIČ: 2021608369

**(ďalej ako „prispievateľ“ alebo „BSK“)**

a

Príjemca: Myslím – centrum kultúry Nepočujúcich  
Zastúpený: BcA. Michal Hefty, riaditeľ  
So sídlom: Jelačičova 4, 821 08 Bratislava  
Bankové spojenie:  
IČO: 30799813  
DIČ: 202213786  
Registrovaný: VVS/1-900/90-27315

**(ďalej ako „príjemca“)**

**II.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na úhradu časti nákladov na projekt: *„Zabezpečenie vzdelávacích služieb v oblasti slovenského posunkového jazyka v Myslím – centrum kultúry Nepočujúcich“* (ďalej ako „projekt“) v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Bratislavského samosprávneho kraja č. 8/2005 o poskytovaní dotácií v znení zmien a doplnkov (ďalej len „VZN č. 8/2005“).



### **III. Trvanie realizácie**

1. Príjemca projekt realizuje v meste Bratislava, v termíne: 01.01.2012 – 31.12.2012

### **IV. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prispievateľ poskytne príjemcovi na realizáciu projektu uvedeného v čl. II a III tejto zmluvy dotáciu v celkovej výške 2 000,- EUR (slovom: dvetisíc euro).
2. Prispievateľ poskytne príjemcovi uvedenú sumu do 21 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na číslo účtu príjemcu uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Príjemca podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že on jediný má dispozičné oprávnenie nakladať s uvedeným účtom.
3. Finančné prostriedky, ktoré nebudú vyčerpané do 15. decembra toho roku, v ktorom bola dotácia poskytnutá, je príjemca povinný vrátiť na účet prispievateľa najneskôr do 15. decembra tohto roku. Nevrátenie nevyčerpaných finančných prostriedkov v stanovenom termíne alebo ich oneskorené vrátenie sa považuje za nedodržanie podmienok tejto zmluvy a zakladá nárok prispievateľa na zmluvnú pokutu podľa čl. V bod 1 tejto zmluvy.
4. Príjemca predloží prispievateľovi vyúčtovanie do 15. decembra toho roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá. Za vyúčtovanie sa pokladá predloženie kópií účtovných dokladov o čerpaní pridelených finančných prostriedkov prispievateľovi spolu so zostaveným kompletným rozpočtom realizovaného projektu. Príjemca je povinný na požiadanie predložiť originály účtovných dokladov k nahliadnutiu. Nevyúčtovanie finančných prostriedkov v stanovenom termíne alebo ich oneskorené alebo neúplné vyúčtovanie sa považuje za nedodržanie podmienok tejto zmluvy a zakladá nárok prispievateľa na zmluvnú pokutu podľa čl. V bod 1 tejto zmluvy.
5. Príjemca vykoná propagáciu BSK a jeho regiónov v zmysle § 4 ods. 2 písm. c) VZN č. 8/2005 najmä informovaním verejnosti o tom, že projekt sa realizuje s finančnou podporou BSK, čo príjemca zrealizuje predovšetkým nasledovnými formami:
  - na internetových stránkach príjemcu alebo projektu, ak sú alebo budú zriadené
  - pri akejkoľvek propagácii projektu, v rozhlase, televízii, tlači, v tlačových a iných informačných správach k podujatiu príjemca výslovne uvedie, že projekt finančne podporil BSK.

### **V. Sankcie**

1. Pri nedodržaní predmetu a podmienok tejto zmluvy je príjemca povinný zaplatiť prispievateľovi na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy zmluvnú pokutu vo výške sumy dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy. Právo na náhradu škody tým nie je dotknuté.
2. Ak v určenom termíne príjemca nevyúčtuje finančné prostriedky alebo bude ich vyúčtovanie oneskorené alebo neúplné alebo ak nevráti nevyčerpané finančné prostriedky v stanovenom termíne alebo ich prispievateľovi vráti oneskorene je povinný prispievateľovi zaplatiť úroky z omeškania vo výške 0,05 % z celkovej sumy poskytnutého finančného príspevku (dotácie) za každý deň omeškania.
3. Ak príjemca použije poskytnuté finančné prostriedky v rozpore s projektom, je povinný tieto do 3 dní od doručenia výzvy vrátiť v plnej výške na účet prispievateľa spolu s dohodnutým úrokom z omeškania vo výške 0,05 % z celkovej sumy poskytnutého finančného príspevku (dotácie) za každý deň omeškania odo dňa poskytnutia finančného príspevku až do zaplataenia. Suma sa považuje za uhradenú až dňom jej pripísania na účet prispievateľa.



## **VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých prispievateľ obdrží štyri rovnopisy a príjemca jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Príjemca berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s BSK ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobodnom prístupe k informáciám) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné" a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb" na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobodnom prístupe k informáciám, zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke prispievateľa (BSK) za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu pripájajú podpisy svojich zástupcov riadne oprávnených za nich konať.

V Bratislave, dňa:

-----

Za prispievateľa  
Ing. Pavol Frešo  
Predseda BSK

-----

Za príjemcu  
BcA. Michal Hefty  
riaditeľ